Kőszeg, 1935. december hó 8-án 55. évfolyam. 49. szám.

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Előfizetési díjak: helyben negyedévre P 1·50
Vidékre és Ausztriába postán „ „ P 2·20
Külföldre egy évre 4 dollár. Egyes szám 10 fill.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
RÓNAI FRIGYES
Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések millimétersoronkint 6 fillér.
Szövegközötti reklámhir sora 20 fillér.
Nyilttér sora 40 fillér.
Hirdetések díja előre fizetendő.

A szenvedély

rossz tanácsadó. Az élet minden vonatkozásában, magánügyekben, családi és hivatalos dolgokban, de különösen a politikában kell nagyon vigyázni, hogy az indulatok el ne hatalmasodjanak s a politikai beszédekben, cikkekben, a hideg ész, a logika érvényesüljön. Nagyon sok a gyulékony anyag körülöttünk. Elszakitott területekről igaztalanul elüldözött menekültek, jobb napokat látott, de lerongyolódott, sorsüldözött egzisztenciák, állásnélküliek, munkátlanok, akiknek lelkivilága kiegyensulyozatlan, idegzete tulérzékeny, akiket hamar tulzásokra ragadnak a szenvedélyes szavak. Lelkiismeretlen, bünös dolog ma annyira kiélezni politikai ellentéteket, hogy azok ellenségeskedésekké, gyülölködésekké fajuljanak.

Minden szenvedélyes politikai beszéd, minden uszitó cikk, tüzcsóva, amely ezernyi lelket boritHat lángba és beláthatatlan erkölcsi károkat okozhat. Emlekezzünk a választások alatti endrődi eseményekre, amikor a féktelen agitáció, amely pedig nem is elveknek, hanem személyeknek hatalomrajutásáért folyt (hiszen a független kisgazdapárt a kormányt támogatta), ártatlan emberéleteket követelt áldozatul. A közelmultban is egy sajnálatos esemény vonta éppen a mi vidékünkre az egész ország közvéleményének figyelmét. Egy saját eszméitől megrészegedett vidéki pártkorifeus, aki gyarló elméjének alkotógörcseiben egy torzszülött történelem-gnómot vajudott ki magából az ország minden jóérzésü polgárából elszörnyedést váltva ki pártkülönbség nélkül. Saját pártja megtagadott vele minden közösséget, az egész ország közvéleménye megbélyegezte és méltán, mert ez a politikai módszer egyenlő a kutmérgezéssel, sőt rosszabb annál, mert lélekmérgezés.

A nép, amelynek a földmüvelő munka, az időjárás mostohaságával szemben való kemény küzdelem elfoglalja idejét, amely nem ér rá figyelemmel kisérni naponta az eseményeket, sokkal jobban hisz a nyomtatott betünek, mint a város és sokkal inkább kell, hogy rábizza magát szellemi vezéreire is. Megengedhető-e, hogy ilyen irányu röplapok vagy beszédek terjesszék gyilkos bacillusaikat a föld népe között, amelynek kemény munkában megizmosodott vállain nyugszik egész állami életünk? Hogyan legyen bizalommal a vezetőihez, ha azok között ilyenek is akadhatnak?

Hisszük, hogy a kormány erélyes intézkedésekkel ki fogja irtani a sajtótermékek közül azokat, amelyek hasonló merényletek felidézésére alkalmasak lehetnek.

Városvédelem.

Egykor a törökök ellen kellett megvédeni. Nagy kulturérdek füződött hozzá. Szivós kitartás, lángoló haza- és városszeretet fényes győzelmet hozott. Ma más világot, erősen anyagias életet élünk. Mindenben a közgazdasági érdek nyomul előtérbe és ezzel nemzetek és országok versengése. Kicsinyben ugyanezt jelenti a szomszédos városok terjeszkedési törekvése. Ezt csak ugy tudja elérni, ha közgazdasági érdekcsápjait mindmesszebb területre kinyujtja. Városunknak a fővonalról való lemaradása óta ezen törekvéseknek kiválóan kedvelt területe. Érthető. Itt a nagyszámu intelligencia, a városi élet szokásait követő lakosság, szorgalmas, erkölcsös nép, ősi polgári tradicióknak követője, tehát megbizható és igy nagyon kivánatos fogyasztó közönség. A közlekedési lehetőség kényelme még fokozza a gócpontba való csábitás minden elképzelhető alkalomnyujtását. Hozzájárul ehhez még a nagyobb kinálat és ennek folytán a nagyobb versenyképesség.

Csoda-e hát ha a kőszegi kereskedelmi és ipari piac mindjobban elgyengül? Csoda-e hát ha a közeli gócpont szédületes iramban emelkedik és itt évtizedek alatt sem mutatkozik szaporulat? Száz évvel ezelőtt itt volt 7000, odaát 4000 lakós. Amott közelednek a 40.000-hez és mi sehogysem tudjuk elérni a tizezret.

Egy város fejlődése első sorban gazdasági erőinek helyes kifejtésétől függ. A mult században, a kézművesség korszakában, e városnak jelentős ipara a Dunántul sokat keresett piaca volt. Ez jelentékenyen hozzájárult városi jellegének kiformálásához.

Uj, modern eszmék irányát követve a város most is tervszerü fejlesztő munkával igyekszik jólétének fokozására. Az összlakosság általános gyenge gazdasági helyzete megköveteli, nem nélkülözheti ezen irányban a megsegitést, különösen Trianon átkos következményei óta.

Ezen megsegitésnek főfeltétele azonban az is, hogy „segits magadon és az Isten is megsegit".

Meg kell védeni a város kereskedelmét és iparát. Ennek egyszerü eszköze az, hogy a lakosság minden szükségletét itt szerezze be. Ha minden jövedelmi és kereseti eredmény a helyi kereskedelmet, a helyi ipart támogatja, ugy ez az összes üzemeknek teljesitőképességét emeli, kézről-kézre megoszlik az egész városra, az általános jólétet eredményezi és vele a város fejlődését. Megdönthetetlen statisztika bizonyitja ennek valóságát. A most háboruskodó Olaszország mindazon államok ellen, melyek őt érdekeiben támadják vagy nenézséget okoznak, a legerősebb védekezést abban fejti ki, hogy azokat gazdaságilag mellőzi. Az egész olasz nép állja ezt.

A mi városunk érdekeinek a megvédése is ugyanezt teszi mindnyájunk kötelességévé.

Hosszu idők óta nap-nap után látjuk az utasoknak tömegeit árucsomagokkal visszatérni. Amit egykor a helyi piac szekereken, hatalmas ládákban kapott, azt most a lakosság egyedei kézicsomagokban hordják ide. Ennek ellenértéke, a pénz, mindennek legfőbb mozgatója, tulságos nagy részében a mások jólétét, a szomszédváros fejlődését szolgálja.

Ez az, amit elég sokszor hangoztatunk, amit végre nagyon komolyan kell fontolóra venni.

Legyünk lokalpatrioták és kötelezzük erre egész környezetünket. Kövessük jó példával és szoritsunk erre a hazafiasságra mindenkit. Ezreknek ily összetartása városunk megvédését jelenti azon legujabb invázió ellen, mely már nem elégszik meg a készpénzvásárlókkal, hanem a hitelre szorultakat is magához vonzani törekszik. Erre nem felelhettek másként az érdekeiben sértett itteni közterheket viselő, itteni jótékonyságot gyakorló, itteni társadalmi kötelességeket teljesitő kereskedők és iparosok, minthogy a hitelt felajánló kedvezmény megadását a maga részéről is felkinálja a helyi bevásárlás minden előnyeivel együtt és aki szereti ezt a várost és aki akarja, hogy szebb jövője eléressék, szivlelje meg és terjessze ezt egész lelkesedéssel.

* * *

Liszt Ferenc
(1811—1887.)

Országszerte ünnepeket rendeznek a legnagyobb magyar zenész születésének emlékére. 125 évvel ezelőtt, okt. 22-én született Doborjánban. Szülőházának falán két emléktábla ékeskedik. Egyiket a Soproni Férfidalkör helyezte el a „legnagyobb magyar zeneköltőnek" hódolva (ezt most bemeszelték), a másikat az osztrák uralom mindent elné netesitő szelleme e szöveggel: „Das deutsche Volk, dem deutschen Meister". Mennyi következetlenség e mondatban! Ugyanaz a soviniszta gondolkodás jut kifejezésre ebben, amely nem átallotta átmeszelni a magyar feliratot. Pedig a monarchia idejében az osztrák középiskolákban még azt tanitották: „zur romantische Schüle gehören... und der Ungar Franz Liszt". (H. Fiby: Chorliederbuch für die österreichischen Mittelschulen. Wien 1908.) Magyarságának bizonyitása nem a mi feladatunk; Liszt élete és munkássága minden bizonyitéknál erősebb dokumentum, és akik tőlünk el akarják vitatni, könnyen komolytalanná válhatnak a világ közvéleménye előtt.

Liszt csodálatos egyéniségét és művészetét a külföldi irodalom számos hatalmas munkában méltatta. Ezek közül néhány magyar forditásban is megjelent. Áttekintő és mégis népszerü munka. Purtales francia iró „Liszt Ferenc élete", Lányi Viktor forditásában. Több kötetre menő, egészen részletes magyar életrajz mindeddig nem jelent meg róla. Abrányi Kornél, Papp Viktor, Harsányi Zsolt és mások, rengeteg anyagot gyüjtöttek össze életéből, ám mindez csak kéziratban van meg.

A magyar közönség azon részének, mely a zenetörténet berkeiben tájékozatlan, vélünk szolgálatot tenni, ha Liszt életének rövid vázlatát adjuk. Liszt Ádám tiszttartó volt az Eszterházy uradalom doborjáni birtokán. Egyetlen fia, Ferenc 1 éves korában tetszhalottá lesz, koporsóba fektetik, felravatalozzák, de magához tér és még 75 évet él. 9 éves korában már hangversenyt ad Sopronban, majd Pozsonyban. Több magyar és osztrák mágnás tanittatja őt Bécsben. Papi

pályára akar lépni, de atyja helyes megitéléssel téritti el szándékától mondván: „neked a zenével kell Istent szolgálnod". Serdült ifju Ferenc, amikor atyja meghal. Zongoralecke-adással tartja fenn magát és özvegy édesanyját. Párisban megismerkedik Chopinnal, később Wagnerrel. Thalberg zongoravirtuózt játékban legyőzte, s ezzel hiressé lett. Eleinte csak mint zongoraművészt ünnepelték. Később szerzeményeivel tünt fel. Egész Európát beutazta, persze mindig postakocsin. Játszott az orosz cár előtt, de más fejedelmek előtt is. Szentpétervári hangversenyén a cár szomszédjával beszélgetett, mire Liszt abbahagyta játékát. A cár kérdőre vonta, mire Liszt igen szellemesen megjegyezte: „Ha a minden oroszok cárja beszél, mindenkinek el kell némulnia". A cár elértette a finom célzást és nagy figyelemmel hallgatta végig a hangversenyt. — Liszt igen sokszor járt Magyarországon. Budapesten több izben hangversenyezett, de Kőszegen is. Erről megemlékezik Harsányi Zsolt a Pesti Hirlap nov. 29. iki szamában. Ezen cikkehez az adatokat Dr. Visnya Aladár tanár, muzeumi ig. szolgáltatta. „Liszt Soptonból jövet 1846 szept. 27 én hangversenyzett Kőszegen. Műsorának cime: Műdarabok jegyzéke e, folyó 1846 ik évi szeptember 27-én Liszt Ferenc ur által a Kőszegi Zene Egyesület javára adandó hangversenyhez" A műsoron szereplő Liszt darabok:

1. Urchangok, Normából, szerzé és játssza Liszt Ferenc ur.

2. Induló, Don Sebestyén ből. Tarantella di Bravura. Előadja Liszt Ferenc ur.

3. Gyakorlatok Chopintól. Magyar dallamok. Szerzé és előadja Liszt Ferenc ur.

Liszt körül buzgólkodtak, irja Visnya nyomán Harsányi, Rimely Mihály főapát, Slamadinger Endre városi tanácsnok, és mások. Cherniel Kálmán kéziratos naplójából kitünik, hogy „Liszt fáklyás zenével üdvözöltetett". Tiszteletére a Struccban közebéd volt, szállása pedig a Fehér lóban. Társaságában voltak Vay István gróf, Lichnovszky herceg. A Balházban tartott hangverseny 600 forintot jövedelmezett jótékonycélra.

Liszt az 1860 as években a weimari opera karnagya, ő mutatja be Wagner „Lohengrin" jét és más művei. Wagner néki köszönheti, hogy meg életeben hiressé lesz. De anyagi támogatót is talált Wágner barátjában. A barátság végül is Liszt leányával, Cosimával való házasságra vezetett, ki Bülow gróf elvált felesége volt.

Az 1875 ben Budapesten felállitott országos Zeneakademiának Liszt Ferenc lett az elnöke. Ettől kezdve évente 4—6 hónapot tölt Pesten. Az esztergomi bazilika felavatására miset ir, s Ferenc József koronazására is ir miset. A koronázásra nem kapott meghivást a szerző, de mint hivatlan vendég a karzaton hallgatja azt végig és a befejezés előtt pár perccel hagyja el a Mátyas-templomot. A sorfalat álló tömeg a fedetlen fővel baktató szerzőt lelkesen megéljenzi.

Liszt öreg napjaiban belép Ferencrendi szerzetesek közé, mint III. rendü tag. Papi reverendát visel és Rómába utazik, ahol egy kolostorban 9 hónapot tölt el. Nagy viharok dúlnak lelkében. Weimarban éli utolsó éveit, s 1887 februar havában hal meg Bayreuthban.

A zenevilág e nagy fejedelme tehát szerény városunkat is megtisztelte játékával és ezzel nevét örökre beirta Kőszeg történetébe. Krt.

Szegény az ország, de ha sok a takarékos ember még gazdag is lehet.

Kincs prelátus vallomása néhai Bleyer Jakab egyéniségéről.

Az elhunyt Bleyer Jakab volt miniszter és egyetemi tanár hozzátartozói pert indítottak Méhely Lajos nyugalmazott egyetemi tanár ellen halott ember emlékének gyalázása cimén, mert azt irta róla, hogy magyargyülölő, erőszakos elnémetesitő müködést fejtett ki.

Elmult héten tárgyalta a pert a budapesti törvényszék. Méhely Lajos védekezésében a valódiság bizonyitását kérte, amit a törvényszék el is rendelt. Ennek kapcsán hallgatták ki a perben Kincs István pápai prelátus, kőszegi plebánost, aki vallomását a következőkben tette meg:

Pozitiv adataim vannak arról, hogy Bleyer az iskolákból a magyar nyelvet küldözte és megbontotta azt a harmóniát, amely a háboru alatt alakult ki a magyar és német lakosság között. Amikor Bleyer miniszteri megbizott volt én a szemébe mondtam: „Kőszegre ne tegye be a lábát, mert kivitetem". Ennek ellenére sikerült Bleyernek keresztülvinnie, hogy Kőszegen német iskolat alitsanak fel.

Több előkelő személyiség kihallgatása után a biróság a tárgyalás december 18 ikára napolta el.

Uj alapokra fektették a zenepedagógiát a leányliceumban.

Arató István igazgató ujabb reformja.

A kőszegi evangelikus leányliceum agilis és haladni vágyó igazgatója, aki a közelmultban is kivivta felettesének erdeklődeset és elismerését az oktatás módszerének modernizálásával, ujabb örvendetes intézkedésekkel tökéletesitette a vezetése alatt álló intézet növendékeinek ezuttal zenei nevelését és továbbképzését.

Megirtuk, hogy Arató István igazgató uj oktatási módszert vezetett be a leányliceumban, amelynek célja, hogy a tanulók minden különösebb megerőltetés nélkül érdeklődéssel követhessék e tananyagot és olyan tudásra tehessenek szert, amely megmarad és gyakorlatilag is értékesitheto.

Ebben az irányban folytatta tovább munkásságát. Jelenlegi ujitásanak célja: az elméleti zeneoktatást a gyakorlattal párhuzamba állitani. Ezt azzal éri el hogy iskolai jellegu, de értekes helybeli és szombathelyi müvészek és mükedvelő zeneszeretők közreműködésével zeneművészeti is nevelőterjesztő előadásokat tart, amelyeken az intézet növendékei és a meghivott hozzátartozók, illetve hivatalos személyek a klasszikus zeneműveket hivatott interpretatorok előadásában kapják és igazi zenei élmény emléket viszik magukkal. Ezek az előadások gyakorlati vezérfonalul szolgálnak a zeneelméleti és zenetörténeti anyaghoz és mintegy közelebb hozzák az iskolát az élethez. Ennek az elismerésre méltó törekvésnek keresztülvitelét a szombathelyi Collegium Musicum önzetlen bekapcsolódása tette lehetővé, amely az intézet zenepedagógiai célkitüzéseit támogatva vállalkozott évi négy előadás megrendezésére és azon való közreműködésre.

November 9 én rendezték meg az első hangversenyt, amelynek műsorát kitöltő számok bizonyságot tettek az est komoly és nivós voltáról. Csupa olyan szám, amelyet a mai előadóművészek érthetetlen módon elhanyagolnak, amelyek pedig az igazi zeneértők előtt élményszámba mennek. Corelli Arcangelo, Tartini Giuseppe, Scarlatti Domenico müvei a Collegium Musicum vonószenekarának, Schulz Zoltán, Mosonyi Péter, Mohr Jenő és Baranyai Gyula előadásában. Csupa komoly darab, tehetséges, lendületes előadásban, tiszta, finom technika, szolid, de mély zenei tudás, kitörő frenetikus tetszésnyilvánitás a közönség részéről. Ezek voltak az est componensei.

Érthető érdeklődés előzte meg ezek után a második hangversenyt, amely tegnap este zajlott le a leány liceum disztermében, s amelynek repertoirján Bach és Händel szerzeményei szerepeltek. Az est eseményeiről a jövő számunkban számolunk be részletesen.

A Kőszegi Sport Egylet bajtársi értekezlete.

A Kőszegi Sport Egylet vasárnap bajtársi értekezletet tartott a Sörkertben, amelyen száznál több aktiv és pártoló tag vett részt.

Kőhalmi Márton, a KSE futballszakosztályának elnöke üdvözölte a megjelent vezetőséget: vitéz Szabadváry Ferencet, vitéz Nagy Miklós dr. polgármestert, Waczek Ede gyárigazgatót és ifj. szentgyörgyi Czeke Gusztáv gyárost. Megköszönte az egyesület nevében azt az önfeláldozó munkát, amellyel az egyesület érdekeit szolgálták.

Vitéz Szabadváry Ferenc válaszolt a beszédre. Örömének adott kifejezést, hogy ily szép számban látja együtt a KSE ifju gárdáját. Kérte a tagokat, hogy továbbra is dolgozzanak az egyesület érdekében azzal a lelkesedéssel, amellyel el tudták érni azt, hogy — bár az egyesület anyagi helyzete miatt nem tud résztvenni a bajnokságban — a futball nivója nem csökkent, hanem határozottan emelkedett. Rámutatott arra, hogy a KSE most rendkivül fontos irányban működik, amikor az elszakitott Nyugat magyarország városainak és községeinek sportegyesületeivel tartja az összeköttetést. Ennek következményeként hétről-hétre a megszállott nyugatmagyarországi területekről nemcsak a sportolók, hanem azok kisérői is felkeresik Kőszeget. Örömmel állapitotta meg, hogy a nehéz anyagi helyzet dacára sikerült az egyesületi adósságokat évről-évre csökkenteni, ezzel forditott arányban a pályát évről-évre szebben és jobban kiépiteni. Percekig nem tudta folytatni beszédet, amikor kiemelte vitéz Nagy Miklós dr. polgármester, Waczek és Czeke gyárigazgatók, valamint Kőhalmi Márton érdemeit, olyan viharos tapssal üdvözöltek a jelenlévők az egyesület szimpatikus vezetőit és támogatóit. Ezután még azokról az irányokról és szempontokról beszélt, amelyeket mindig szem előtt kell tartania az ifjuságnak.

Novák Rezső az öreg játékosok nevében beszélt a KSE ifju tagjaihoz, hogy a legjobb tudásukkal szolgáljak ezután is a KSE szineit.

Az értekezlet utolsó felszólalója: Schwarz I. volt, aki köszönetet mondott Waczek Ede és szentgyörgyi Czeke Gusztáv gyárigazgatóknak azért az önzetlen és lelkes anyagi támogatásért, amellyel az egyesületet segitették.

A beszédek után az egyesület még sokáig együtt maradt a fehérasztal mellett és a legjobb hangulatban szórakozott a késő éjjeli órákig.

Ki a fillért felre teszi
Zsebe pengővel lesz teli.
S ki pengőit félve költi,
Öreg korát vigan tölti.

Uj közszállitási csoport alakult Kőszegen.

Vitéz Szabadváry Ferenc a NEP ifjusági helyiségében összehivatta ket csoportban a kőszegi cipésziparosok legnagyobb részét. Itt a megjelentekkel közölte, hogy uj közszállitási csoportot akar alakitani.

Ismertette a jelenlévőkkel, hogy az állami szállitások mennyire előnyösek voltak a cipésziparosokra nézve és részletezte, hogy évenkint hány pár cipő szállitására kaptak megbizást. 1925-ben 1200, 1926-ban 2900, 1927-ben 1450, 1928-ban 1500, 1929-ben 1500, 1930-ban 1100, 1931-ben 1400, 1932-ben 330 pár cipő készitésére kaptak megrendelést. 1933-ban egyáltalán nem kapott a fennálló szállitócsoport megbizást állami cipőszállitásra és a jelen évben is csak egészen minimális mennyiséget szállitott. Ennek oka nemcsak az volt, hogy az állam különböző szervei mindenfelé csökkentették ezeket a rendeléseket, hanem a fennálló szállitócsoport is hibás volt abban, hogy ennyire csökkentek a rendelések.

A Nemzeti Egység kőszegi szervezetének vezetősége már többször megkisérelte, hogy megfelelő kiutat találjon, a gyökeres megoldás azonban csak legutóbb sikerült. Németh Imre országgyülési képviselő támogatásával többizben tárgyalásokat folytattak le e kérdésben Bornemissza Géza iparügyi miniszternél, aki a legnesszebbremenően megigérte támogatását.

Most jött meg a miniszter rendelete Kőszegre, amelyben közölte, hogy milyen feltételek mellett és hogyan alakuljon meg egy uj szállitási csoport Kőszegen, amelyet azután rendelésekkel is támogatni fog. Az erre vonatkozó rendeletet vitéz Szabadváry Ferenc felolvasta az egybegyülteknek, akiknek nevében Deutsch Pál, a szállitócsoport eddigi elnöke hálás köszönetet mondott és felajánlotta, hogy az eddig fennálló szállitó csoport is beolvad az uj alakulásba. Erre azonban nincs szükség, mert a miniszter rendeletéből kiderült, hogy a határvárosra való tekintettel, valamint egyéb okokra is egészen kivételesen Kőszegen tudomásul veszi, hogy két szállitócsoport működjék.

A megjelent cipészek kivétel nélkül beleptek az uj csoportba, amelynek az az előnye is megvan, hogy mig eddig a fennálló szállitócsoport a kőszegi cipészeknek csak egy kis csoportját foglalta magába, addig az ujonnan megalakult közszállitási csoport majdnem az összes kőszegi cipészeket felöleli. Az értekezletvegén a cipészek lelkesen megéljenezték az iparügyi minisztert.

Hozzák rendbe a velemi „Cserkész-forrást!"

A velemi Cserkész-forrást ismeri minden szombathelyi és vidéki kiránduló. Itt szoktak táborozni a szombathelyi cserkészek, innen látták el magukat kristály tiszta vizzel nemcsak a cserkészek, hanem a kirándulók és a turisták is. A mult évben, hogy mit akartak a jó velemiek, az rejtély marad, de a forrást és környéket tönkre tették. Hordtak oda betoncsöveket, vittek oda pár szekér agyagot is. A forrásból a mai körülmények mellett vizet meriteni nem lehet.

A környékbeli kirándulóknak, turistáknak és cserkészeknek az a kérésük, hogy aki illetékes erre, hozassa helyre a forrást és környéket. Talán a velemi községi elöljáróság körbefalaztatja és kibolttoztatja, az idegen-

forgalom érdekében. Mi az érdekeltek kérésére felhivjuk a járási főszolgabiró szives figyelmét és kérjük, hogy találja meg a módját annak, hogy a forrási rendbehozzák azok, akik tönkre tették.

Szavazni nemcsak jog, hanem kötelesség.

A választások ideje alatt többször figyelmeztették a választópolgárságot: a választási törvény értelmében minden szavazati joggal biró egyén köteles a szavazatszedő bizottság előtt megjelenni és szavazni, vagy pedig kijelenteni, hogy egyik jelöltre sem óhajt szavazni. Aki a megjelenést elmulasztja, azt a törvény értelmében megbüntetik.

Ezzel kapcsolatosan egyik fővárosi lap hozott egy nagyon érdekes közleményt, amely szerint a gödöllői választókerületben a nem hivatalos NEP képviselőjelölt ildomtalannak tartotta, hogy ő is szavazzon (esetleg az egyik ellenfelére) s miután a szavazó helyiségben nem jelent meg a járási főszolgabiró pénzbüntetéssel sujtotta. Ez esetben ugyan a helyzet fonák voltára tekintettel a penzbüntetést nem hajtották be, a törvény idevágó rendelkezései azonban továbbra is érvényben maradnak.

Ugy értesültünk, hogy Kőszegen is megkezdték azoknak az összeirását, akik nem éltek szavazati jogukkal, illetve nem jelentek meg a szavazó helyiségben. Ugy tudjuk, hogy a büntetések kirovása már folyamatban van

A szobor.

Róma urának kertjében állott,
Vidám szatirok, vad nimfák között.
Nappal halott volt, hideg márvány,
Csak éjjel élt, mikor a hold sütött.

Márvány teste messzire vágyott,
Hol hüvösek az éjszakák,
S nem csókolják mint kéjenc szatirok,
Vad légiósok, részeg katonák.

Egy éjjel a holdat hiába várta.
Véres nap kelt a hegyek mögül.
Róma égett Neró kacajára
S a Venus szobor a kertben ledőlt.

Almot takart rá századok homokja,
Azt hitte többé holdat sohse lát,
De szemében tüzzel egy bolond kiásta
És faragni kezdett hasonló csodát.

Teljesült a régi régi vágya,
Királyi parkba északra került.
Sok kékszemü barbár hosszan megcsodálta,
Mig uj vihartól földre nem terült.

És feküdt bénán, megcsonkitott karral,
Mint ritkaság, mely muzeumra vár,
S ma kiváncsi szemmel, ámulva bámulják
A szépség szobrát, Róma Venusát.

Finta László

A megsemmisitett országgyülési képviselő választások közül a legutolsó vasárnap folyt le Tarpán, ahol igen nehéz harcot kellett vivni a NEP-nek, mert hisz a Kaufmann-örökségről volt szó. Bajcsy Zsilinszky Endre mellett az egész egyesült ellenzék felvonult és igen nagy agitációt fejtett ki érdekében. Hogy még ebben a kerületben is Konkoly Thege a mostani NEP jelölt győz, erre senki sem számitott.

Etessük a madarakat.

HIREK

Ünnepi istentiszteletek a Kormányzó nevenapján. December 6 án a Kormányzó Ur névnapja alkalmával ünnepélyes istentiszteletet mutattak be a Jézus Szive templomban, az evangelikus és a református templomban valamint az izraelita imaházban. Az istentiszteleteken a város összes hatóságai résztvettek, vagy képviseltették magukat.

A Kormányzóné Őfőméltósága segélyakciója. Mint minden évben, az idén is meginditotta a Kormányzóné Őfőméltósága a téli nyomorenyhitő akcióját, amelyet a város polgármestere a saját hatáskörében bonyolit le. A jobb viszonyok között élők adományait az arra legjobban rászoruló helybeli inségesek között fogják szétosztani.

Dr Serédi Jusztinián biboros hercegprimás diszelnöksége alatt müködő Dunántuli Közmüvelődési Egyesület Sziklay János dr. kormánytanácsos elnöklése alattt tartott közgyülésén Németh Imre országgyülési képviselőt, a MOT főszerkesztőjét alelnökévé választotta.

Miklós-nap előestjén a városi fuvószenekar szerenáddal köszöntötte fel vitéz dr. Nagy Miklós polgármesterünket, kit névnapja alkalmával a város társadalmából nagyszámban kerestek fel jókivánataikkal. Pénteken reggel a városháza tisztviselői személyesen, az Ipartestület pedig küldöttséggel, Sághy István elnök vezetésével köszöntötte fel a polgármestert hivatalában.

Miniszteri elismerés. A vallás és közoktatásügyi miniszter Kovács János helybeli róm. kat. elemi iskolai igazgatónak nyugalomba vonulása alkalmából a népoktatásügy terén 40 éven át kifejtett fáradhatatlan ügybuzgó s eredményes munkásságaért teljes elismerését nyilvánitotta.

A pályadij nyertes tanitó. A Vasmegyei Általános Tanitó Egyesület a napokban közgyülést tartott Szombathelyen, amellyel kapcsolatban az egyesülethez beérkezett pályamüvek dijazását is megállapitották. A pályázat első diját, 60 pengőt, a kőszegi evangelikus elemiiskola igazgatója, Kertai János nyerte el. A pályamű cime: Erkölcsnevelés az iskolában.

Járási vitézi értekezlet. Csütörtökön délelőtt a városháza közgyülési termében járási vitézi értekezletet tartottak, amelyen vitéz Bánó Kálmán vitézi törzskapitánnyal, vitéz Somogyi Pál a vasvármegyei vitézszék kapitányával és vitéz Nagy Miklós dr. járási vitézi hadnaggyal az élén a járás vitézei szép számban jelentek meg. Az értekezleten a vitézeket érintő folyó ügyeket tárgyaltak meg.

Ferenc nap Kőszegen. A városi fuvószenekar hétfőn este a következő Ferenceket köszöntötte szerenáddal: vitéz Szabadvary Ferencet és Dreiszker Ferenc dr. igazgató főorvost. Mindkét ünnepeltet nagyon sokan keresték fel a város közönségének soraiból jókivánataikkal. Vitéz Szabadváry Ferencnek ez alkalommal nyujtotta át Kováts Ferenc karnagy a vitéz Szabadváry Indulót, amelyet maga szerzett és vitéz Szabadváry nak ajánlott.

Járj elöl a takarékosságban s embertársaidnak is példát mutatsz.

— Micsoda kivilagitas van itt ma?

— Nem kivilágitás ez — csak épen kicseréltük az eddigi lámpákat uj Tungsram Duplaspirallámpákra.

(Jó csere volt — a Tungsram Duplaspirállámpa nemcsak jobban világit, de kevesebb áramot is fogyaszt. Takarékos ember lámpája)

Az Actió Catholica kulturestje. Az Actió Catholica rendezésében mult pénteken este 6 órakor nagyszabásu kulturestet rendeztek a bencés gimnázium disztermében. Solymos Vendel Károly a gimnázium igazgatója üdvözölte a nagy számban megjelent hallgatóságot. Németh Imre pápai kamarás a Szent Domonkos rendi zárda igazgatója tartotta meg ezután előadását: mit tehet a Katolikus Akció a gyermekek érdekében cimen. Előadásában részletesen kifejtette, hogy milyen intézkedések történtek eddig Kőszegen a gyermekek érdekében, majd rátért annak tárgyalására, hogy még milyen szempontok jöhetnek figyelembe a gyermekvédelem érdekében. Ismertette, hogy milyen áldásos intézmény lenne, ha a gyermekek részére napközi otthont és játszótereket létesitenének. Különösen kiemelte, hogy a gyermekek lelki nevelését is segitsék elő a középfoku iskoláknak a nevelőmunkába való bekapcsolása révén. Bánhegyi Jób dr. pannonhalmi főiskolai tanár volt az est másik előadója. Előadásának tárgyát a magyar nők szerepe az irodalomban képezte. Hosszasan foglalkozott a nők irodalmi működésével, különösen Tormay Cecil, Kaffka Margit és Erdős René irodalmi tevékenységét ecsetelte reszletesen magasszinvonalu előadásában. A magasnivóju kulturest Solymos Vendel zárószavaival ért véget.

A kőszegi frontharcos főcsoport szerdán este értekezletet tartott, amelyen megbeszélték a szokásos karácsonyi ünnepély megrendezésére és a szeretetcsomagok gyűjtésére vonatkozó intézkedéseket. Az értekezlettel kapcsolatban Dreiszker Ferenc dr. igazgató-főorvos érdekes előadás keretében ismertette Nyugatmagyarország várait. Előadását Lénárd Ödön polgáriskolai tanár vetitett képekkel kisérte.

Megváltozott a főjegyzővá lasztás időpontja. Jagits Imre városi főjegyző nyugdijba vonulásával megüresedett főjegyzői állás betöltése felől csütörtökön kellett volna dönteni a képviselőtestület ülésén. A gyülés azonban a közbejött akadályok miatt elmaradt. A választást kedden december 10-én tartják meg.

Népmüvelési előadás a leventék számára. Ma délután népmüvelési előadást tartanak a leventék számára. Előadó: Bognár Gyula tanitóképző intézeti tanár. A müsor keretében a tanitóképzőintézet növendékei is szerepelnek.

Névmagyarositás. Glózer József magyaróvári áll. polg. leányiskolai tanár nevét belügyminiszteri engedéllyel „Ispánky"-ra változtatta.

Ifjusági előadás. A Nemzeti Egység ifjusági szervezetében a mult heten Tihamér Gusztáv polgáriiskolai c. igazgató tartott nagyon értékes előadást Kőszeg történeti multjáról. Az érdekes előadást Lénárd Ödön polgári iskolai tanár vetitett képekkel kisérte. Holnap, hétfőn, Lénárd Ödön az esti előadás keretében bemutatja a kőszegi muzeumot. Felkérjük az ifjusági szervezet tagjait, hogy az előadás érdekességére való tekintettel minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Horthy Miklós ünnepély a reáliskolában. Pénteken este fél 6 órai kezdettel Őfőméltóságu Kormányzó Urunk névünnepe alkalmából impozáns ünnepélyt rendezett a reáliskola, melyen nagyszámu előkelő közönség vett részt. A müsorban szereplő zeneszámokat, valamint a növendéki vegyeskart Mathia Károly dr. vezényelte, aki mindig fáradhatatlan rendezője az ünnepélyeknek. Rácz Béla dr. intézeti lelkész mélyreható ünnepi beszédet mondott, mely méltán váltotta a tapsot Két szép zeneszámmal hozzájárult az ünnepély fényéhez Mohr Jenő zongoramüvész-zenetanár is, akit egyébként ritkán hallunk a nyilvánosság előtt szerepelni. Még két szavalat szerepelt a müsorban melyet egy VIII. és egy II. é. növendék adtak elő nagy hatással. Befejezésül a növendékkar és a közönség elénekelte a Himnuszt, mellyel a szép és nivós ünnepély véget ért.

Legegészségesebb ajándék I. oszt. csemege szőlő Chasselas, Napoleon darr, Horthy Miklós fajták kaphatók márciusig a termelőnél **Sziget-utca 29. szám. ¼ kg 30 fill. és 15 fillér.**

Szülői értekezlet. Az állami tanitóképző-intézet gyakorló elemi iskolája szülői értekezletet tartott vasárnap délután 3 órakor. Az iskola alsó és felső tagozatának vezetői: Szijj Béla és Magyari Ferenc, az iskola és a szülői ház kapcsolatáról folytattak megbeszélést, s különösen azt tárgyalták meg alaposan, hogy mi a szülő kötelessége a gyermek iskoláztatása idején. — A megbeszéléseken a szülők és hozzátartozók szép számban vettek részt.

Bormérés. Elsőrangu vörös bort mér BRADER SAMU Kossuth Lajos utca 9. sz. alatt.

Elárulom Önnek hogy hol vásárolhat legolcsóbban karácsonyi ajándékot, amelynek mindenki örül:

Kratochwill Győző rádió és villany üzletében

ahol a legmodernebb csillárok, állólámpák, rezsók, gyorsforralók, gramofón és lemezek kaphatók.

A „Takarékossági Áruhitel" szervezet tagja.

A Stefánia csecsemővédő egyesület f. hó 10-én d.u. 5 órakor tartja rendes évi közgyűlését a városháza tanácstermében, melyre ezuton hivja meg tagjait.

Mikulás nap az állami tanitóképző-intézetben. Kedves hangulatban ültek meg Szent Miklós püspök ünnepét az áll. tanitóképző gyakorló elemi iskolájában. A hosszuszakállu Mikulás bácsi beszéd- és értelemgyakorlati tanitás keretében jelent meg és — hála a szülők, jóbarátok áldozatkészségének, — minden kisgyermeket gazdágon megjutalmazott. Az intézet igazgatósága a jószivü adakozóknak ezen az uton is hálás köszönetét fejezi ki. — A tanitónövendékek és a cserkészek este 8 órakor rendeztek vidám kulturestet, ahol a Mikulás is látogatott.

Kisdedóvó Mikulás-ünnepélye. Az ovoda kedves ünnepély keretében emlekezett meg Szent Miklós püspök ünnepéről. Csütörtökön délelőtt kedves szavalatok, táncok és Mikulás-jelenet töltötték ki a műsort, amelynek keretében Pósfai Gyuszi és Schwahofer Mici felköszöntötték a jelenlevő polgármestert. Az ünnepély végeztével 120 cukorkával feldiszitett virgácsot osztottak ki a gyerekek között. A hangulatos ünnepség az ovoda vezetőinek agilitását dicséri.

Mentőtanfolyam. Mult szombaton és vasárnap Hunyady Balázs dr a városok és vármegyék országos mentőegyesületének kiküldött orvosa tanfolyamot tartott az első segitségnyujtás módozatairól három előadás keretében a gyári és ipari alkalmazottak részére. A résztvevők mindegyike igazolványt nyert.

Népművelési előadás. Az állami tanitóképzőben vasárnap, délután 4 órakor, a szülői értekezlet befejezése után volt az első népművelési előadás, amelynek keretében kedves mesedélután szórakoztatta a kicsinyeket és megjelent hozzátarrozóikat. Szijj Béla gyakorlóiskolai tanitó mindvégig lebilincselő és nagy érdeklődéssel hallgatott mesemondását néhány szavalat egészitette ki. Az állami tanitóképzőben a tél folyamán több népművelési előadás keretébe is hangulatos mesedélutánt illesztenek, melyeken a város valamennyi mesekedvelő kicsinyét, — a nem iskolakötelesekat is, — valamint hozzátarttozóikat, mindenkor szivesen látja a rendezőség. Belépődij nincs.

Tüzlárma. Hétfőn este 6 óra tájban megszólalt a tüzoltók szirénája. Hamarosan kigördültek a tüzoltóautók es a Sánc utca felé vették utjukat. Mire azonban a tüz szinhelyére értek már nem akadt munkájuk, mert a tüzet amely Lelmeiszter Ferenc lakásában keletkezett, a szomszédok, elolt tották. Lelmeiszter anyósa tüzet gyujtott a szobában levő tüzhelyben, de elfelejtette, hogy annak sütője tele van rongyokkal. Ezek a rongyok tüzet fogtak és hamarosan meggyulladtak a tüzhely közelében lévő egyéb ruhanemüek is. Szerencsére a szomszédok idejében észrevették a kitóduló nagy füstöt és segitségére siettek az öreg asszonynak, ugy hogy a tüzoltóság beavatkozására már nem is volt szükség.

Anyakönyvi hirek. Születések: Szabó István—Reczetár Katalin: Miklós r. k., Tóth Kálmán—Kohl Erzsébet: József r. k. — Házasságot az elmult héten nem kötöttek. — Halálozás: Kappel Magda 14 éves ág. h. ev.

Házeladás.

Sánc-utca 22. számu ház kerttel együtt szabad kézből azonnal eladó. — Bővebbet Nagy alhadnagy Rohonci-ut 7.

1935—1936
Arany Karácsonyi Album

Egy egész év zenetermése, ami az idő hatalmas folyama a partra mosott. Sok homok, salak, de vannak közte aranyszemcsék. A szerkesztők szorgos munkával a kritika választó vizét eresztették a partra vetett anyagra, amig csak a tiszta szinarany maradt meg.

Ezt a szinaranyat formás alakba kellett kovácsolni, szépen kicizellálni s akkor megszületett, létesült az 1935—1936 évi *Arany Karácsonyi Album*.

Az év magyar zenéjének szine java, szinaranya egy füzetben: nem szép és jó van ilyenformán az *Arany Karácsonyi Albumban*, hanem a legszebb, a legértékesebb és a legjobb.

Soha még szebb összhangban nem volt belső tartalom, érték és külső alak, mint az 1935—1936. évi *Arany Karácsonyi Albumban*. Amit a ragyogó külső kiállitás takar — az is arany: magyar szerzők szellemének szipor kázó ragyogása, szivüknek melegsége.

A kiadók tudják, hogy a mostani világban kevés családnak áll módjában két karácsonyi albumot vásárolni. Ezért határozta el a *Bárd* és a *Rózsavölgyi* cég, hogy ebben az évben csak egy közös albummal, az *Arany Karácsonyi Albummal* jönnek piacra.

Mig az előző evekben köszönségünk a nagy sikert aratott számokat két albumban találta meg, az idén egy albumban, az *Arany Karácsonyi Albumban* élvezheti a legnépszerübb zeneszerzők, a legszellemesebb szövegirók mindent felejtető melódiáit, gondüző szövegeit, modern táncait.

A *Bárd* és a *Rózsavölgyi* cég közös munkájából született meg ez a csupa derü, 72 oldalas, bő tartalmu, gyönyörüen kiállitott album, melynek tartalma minden dicséretnél többet mond.

Hójelentések. Amint az első hó leesett azonnal megindult a siélet. Már a pénteki reggeli vonattal tekintélyes számu sielő érkezett Szombathely felől. A sisport fellendülése Kőszeg városára idegenforgalmi szempontból is nagy jelentőséggel bir és ezért rendkivül fontos, hogy a rádió, a meteorológiai intézet és a budapesti napilapok mindig a tényeknek megfelelő hójelentéseket adjanak le Kőszeg és környékéről. Mint már évek óta ez évben is a NEP kőszegi központja vállalkozott a megfelelő adatok összegyüjtésére és továbbitására. Ezuton is kéri a sisport barátait, hogy megfigyeléseiket a hó minőségére és mennyiségére nézve különösen a következő helyekre vonatkozólag Kőszeg Óház—Steyerházak—Hörmannforrás—Irottkő—Kendig akár telefonice (93. sz alatt) akár személyesen a NEP központi irodájában leadni szivesked jenek. Ugy mint az elmult években a napi hójelentések egy táblán a Főtér 10. sz. üzlet kirakatában is láthatók.

Könyvismertetés. A PALLADIS ujdonságai: Agatha Christie: *A behivazott expressz.* A hóviharban megrekedt vonat egyik utasát meggyilkolják. A tettes csak a többi 14 utas valamelyike lehet. Poirot mester zseniálitása, ugylátszik, holtpontra jut, mert mind a 14 utas mintha alibit bizonyitana! Izgalmas nyomozás, mozaikszerü részletek és hirtelen előttünk áll az eset, melynek áldozata egy hirhedt gyermekrablás elkövetője volt. — Mary R. Rinehart: *Miss Pinkerton.* Elképesztő bonyodalmak keletkeznek Herbert halála körül, mely öngyilkosságnak látszik, de lehet gyilkosság is. Ördögi ügyességgel szőtt hálóban vergődik a nyomozás: még két gyilkosság követi az elsőt: sőt majdnem Miss Pinkerton, a jóságos ápolónő is áldozata lesz a titokzatos gonosztevőnek, aki angolnaként csuszik ki Patton felügyelő kezéből. — Alice Grant Rosman-nak ez a regénye szivhez szóló romantikájával méltán sorakozik legszebb irásai mellé. Kedves kis foxikutyán keresztül talál egymásra két megvesztegetően naiv rokonlélek sok izgalom és félreértés után, melyeknek mesteri rajzában egyetlen modern iró sem mulja felül A *kis kutya két gazdájá*-nak szerzőjét.

Szenzációs olcsó megnyitó árak!

Bélelt bőrkesztyü I.a. 5·20 P Különleges selyemhar. 1·48 P
Gyermek kötött kesztyü -·98 P Női téli nadrág svájci 1·18 P
Divat mintás zokni —·49 P Meleg kombiné svájci 1·80 P

Szaküzletnek prima áruját vásárolhatja

Höfle-kesztyüsnél

Szombathely, Király-u. 19. — Főtér 13.

Tüzérségi éleslövészet: f. évi december hó 16-án (rossz idő esetén f. évi december hó 18-án) 10-15 órái Cák község, Doroszló, onnan É-ra vezető kocsiuton 2 km re levő hid és forrás, Borpincék, Óház, Országhatár, Stájerházak, Hörmannforrás, Szt. Vid Kápolna, Wiesinger mjr. által határolt területen a tüzérség éleslövészetet tart. Az érdekelt lakosságot a tüzerparancsnokság ezuton is figyelmezteti, hogy a fent jelzett időben és a veszélyeztetett területen saját érdekében senki se tartózkodjék és a helyenként felállitott biztonsági őrök utasitásainak mindenki vonakodás nélkül eleget tegyen. Az alábbi lakott helyek a lövészet tartamára kiüritettetnek: Cák községtől É-ra 1½ km-re fekvő „Borpincék" és a Kendig negy É-i lejtőjén lévő „Stájerházak". A veszélyeztetett terület a szokásos módon kilátó pontokra tüzött fehér piros zászlókkal is jelezve lesz. Bár a fel nem robbant lövedékek a helyszinen még a lövészet napján fel lesznek robbantva, a későbbi idő folyamán netán megtalált fel nem robbant lövedékhez senki se nyuljon, hanem azt a hely megjelölésével a legközelebbi előljáróságának jelentse be. A multban ezen „Hirdetmény" daczára is előfordult, hogy fel nem robbant lövedékhez nyultak. Ennek életveszélyes voltára ujból felhivom a figyelmet.

Éleslövészet. 1935. évi december hó 9—13-ig naponta reggel 8 órától 16 óráig Cák község, Cáki erdő, Irány hegy (Zeigerberg), Poglnyi borpincék és Kőszeg—Kőszegszerdahelyi országut közötti területen a szombathelyi és kőszegi helyőrség éleslövészetet tart. Az érdekelt lakosságot a kőszegi állomásparancsnokság ezuton is figyelmezteti, hogy a jelzett időben és veszélyeztetett területen a saját érdekében senki ne tartózkodjék és hogy a helyenként felállitott biztonsági őrök, illetve azok utasitásainak mindenki vonakodás nélkül eleget tegyen. A veszélyeztetett terület egyébként a szokásos módon, kilátó pontokra tüzött piros-fehér zászlóval is meg van jelölve.

Hasznot jelent nekünk is, ha éhező és didergő madarainkat etetjük.

A Toscanini hangverseny a Szinházi Életben. Minden évben a legnagyobb zenei esemény Budapesten Toscanini a világhirü karmester hangversenye. A Szinházi Élet most megjelent uj számában pompás képsorozat mutatja be a Toscanini hangverseny nézőterét és a dirigáló mestert. Az est zenei jelentőségét Hevesi Sándor méltatja. Darab mellékletül a legnagyobb sikerü egyfelvonásosait közli. Divat. Sok érdekes cikken és novellán és gyönyörü képeken kivül 64 oldalas Rádió világhiradó, kézimunkamelléklet és 32 oldalas gyermekujság van még a Szinházi Élet uj számában, amelynek ára 60 fill. Előfizetési dij ¼ évre 6·50 pengő. Kapható Róth Jenő könyvkereskedésében.

Hivatalos rovat.

Az ujabban mint gyakrabban tapasztalt állatkinzások megakadályozása végett felhivom az állattartó gazdákat, hogy állataik felügyeletére bizott alkalmazottaikat szigoruan ellenőrizzék különösen az irányban, hogy állatokat ne kinozzák. Az állatkinzók ellen a kihágási eljárást minden esetben meg fogom inditani.

Közhirré teszem, hogy a Kőszeg szab. kir. megyei városban tartózkodó sportoló téli vendégek 1936 évi febr. hó végéig a m. kir. államrendőrkapitányságnál a nyáron szokásos módon határátlépési igazolványokat válthatnak; a kiállitás alapjául szolgáló személyazonossági igazolványok a polgármesteri hivatal iktató irodájában válthatók.

Közlöm az érdekeltekkel, hogy Kőszegen a szórványosan megallapitott sertéspestis betegséget f. évi november hó 29-én megszüntté nyilvánitottam.

Felhivom a közönség figyelmét arra, hogy a vadászterületen felállitott fogoly etetők bármi módon történő rongálása a törvény értelmében büntetettik.

vitéz dr. Nagy Miklós
polgármester

Nyilvános köszönet.

Egy halálesetből kifolyólag a Magyar Élet és Járadék Biztositó Intézet m. sz. velem szemben tanusitott előzékeny kártalanitásáért köszönetemet fejezem ki.

Kőszeg, 1935. dec. 7.

Kirchknopf Mihály
vaskereskedő.

Várkör 45. sz. ház bérbeadó.

Műhelyáthelyezés.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy

géplakatos és villanyszerelő műhelyemet

áthelyeztem **Király-ut 81. sz.** házamba (Lágler-vendéglő déli része) ahol elvállalom az összes mezőgazdasági és ipari gépek szakszerü javitását és szerelését, valamint dinamók és villanymotorok, villanyvilágitás és csengőberendezések szerelését és javitását. Dinamók és villanymotorok ujra tekercselése jótállás mellett. — A n. é. közönség további szives pártfogását kéri tisztelettel

Janzsó József
géplakatos és villanyszerelő.

Árverési hirdetmény.

1935. évi december hó 12. napján d. e. 9 órakor a kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság hivatalos helyiségében 1043 n.-öl, a Hosszulövészárokban fekvő kert, rét, szántó adatik el nyilvános árverésen 770 P kikiáltási árban.

Dr. Schneller Aurél ügyvéd.

— Nyomatott Rónai Frigyes könyvnyomdájában Kőszegen —